

Distr.: Limited
١٢ March ٢٠٠٤
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٠ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية

تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن تكاليف الدعم ذات الصلة بالأنشطة
الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى مقررها ٥٦٠/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،

وقد نظرت في تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن تكاليف الدعم ذات الصلة
بالأنشطة الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة^(١)، ومذكرة الأمين العام
التي يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق
عليها^(٢)، والتقرير ذي الصلة المقدم من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)، فضلاً
عن مذكرة وحدة التفتيش المشتركة^(٤) المقدمة استجابة لمقرر الجمعية العامة ٥٦٠/٥٨، والتي
توضح بقدر أكبر التوصيات الواردة في تقريرها،

(١) A/٥٧/٤٤٢.

(٢) A/٥٧/٤٤٢.Add/١.

(٣) A/٥٧/٤٣٤، الفقرتان ٥ و ٦.

(٤) A/٥٨/٧١٤.

- ١ - تتفق مع ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها^(٣)، رهنا بأحكام هذا القرار؛
- ٢ - **تخطط علما** بتعليقات الأمين العام وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق^(٣)؛
- ٣ - **تؤيد** التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن تكاليف الدعم ذات الصلة بالأنشطة الخارجة عن الميزانية في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة^(١)، في الحدود التي تنطبق فيها على الأمم المتحدة، رهنا بأحكام هذا القرار؛
- ٤ - **تقر** بأن التوصيات ٢ و ٣ و ٥ و ٨ و ١٠ موجهة إلى الرؤساء التنفيذيين، وتدعو هؤلاء الرؤساء التنفيذيين إلى النظر في تلك التوصيات؛
- ٥ - **تخطط علما** بالتوصية ١، وتتفق مع وحدة التفتيش المشتركة على أنه ينبغي لهيئات الإدارة أن تتخذ ما تراه ضروريا من خطوات لكفالة اعتماد الموارد الخارجة عن الميزانية للأغراض التي تتفق مع الأولويات البرنامجية والولايات المعتمدة؛
- ٦ - **تخطط علما أيضا** بالتوصية ٤، وتوجه انتباه الأجهزة التشريعية إلى الممارسة المتبعة في مؤسسة الأمم المتحدة للطفولة التي تحتفظ بموجبها تلك المنظمة بالفائدة التي تدرها بعض المساهمات الخارجة عن الميزانية، وتدعو تلك الأجهزة إلى النظر في مدى إمكانية تطبيق هذه الممارسة عليها ومدى أهميتها لها؛
- ٧ - **تخطط علما كذلك** بالتوصية ٩، وتتفق مع وحدة التفتيش المشتركة على أنه ينبغي للهيئات التشريعية سن سياسات لتكاليف الدعم بغرض كفالة مواصلة تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية وتوزيعها بفعالية تعزيزا للأنشطة الصادر تكاليفات بشأنها في المجالين الإنمائي والإنساني وغيرهما من المجالات الفنية، وتتفق أيضا على أن تلك السياسات ينبغي أن تكون صريحة وشفافة ويسهل إدارتها، كما يجب أن توفر نهجا متسقا ومنصفا إزاء الترتيبات الخاصة.